

**No 72 (XLIV)**  
**Προσωπική ασφάλεια των προσφύγων \***

*Η Εκτελεστική Επιτροπή,*

*Εκφράζοντας* έντονη ανησυχία για τις εκθέσεις που αναφέρονται στην εντεινόμενη συχνότητα των επεισοδίων, όπου πρόσφυγες και αιτούντες άσυλο, συμπεριλαμβανομένων γυναικών και παιδιών είναι θύματα βίας και κακομεταχείρισης, χωρίς να εξαιρούνται δολοφονίες, βασανιστήρια, ένοπλες ή στρατιωτικές επιθέσεις, βιασμοί, ξυλοδαρμοί, απειλές, αναγκαστική κατάταξη στο στρατό και αυθαίρετη στέρηση της προσωπικής ελευθερίας με την μορφή κράτησης καθώς και απάνθρωπες συνθήκες κράτησης,

*Επιβεβαιώνοντας* την υποχρέωση των κρατών να σέβονται και να εξασφαλίζουν τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα των προσφύγων και των αιτούντων άσυλο στη ζωή, την ελευθερία και την προσωπική ασφάλεια και ακεραιότητα του ατόμου, καθώς και στην προστασία από βασανιστήρια ή άλλη απάνθρωπη και εξευτελιστική μεταχείριση ή τιμωρία,

*Υπενθυμίζοντας* προηγούμενα Πορίσματα που αφορούν στην προσωπική ασφάλεια και ακεραιότητα των προσφύγων, ειδικότερα το Πόρισμα No 22 (XXXII) για την προστασία των αιτούντων άσυλο σε περιπτώσεις μαζικής άφιξης και το Πόρισμα No 48 (XXXVIII) για τις στρατιωτικές και ένοπλες επιθέσεις σε στρατόπεδα και καταυλισμούς προσφύγων,

*Τονίζοντας* την υποχρέωση των προσφύγων και των αιτούντων άσυλο να συμμορφώνονται με τους νόμους και τους κανονισμούς της χώρας ασύλου και να απέχουν από κάθε δραστηριότητα που πλήττει τον αποκλειστικά κοινωνικό και ανθρωπιστικό χαρακτήρα των προσφυγικών στρατοπέδων και καταυλισμών,

*Επιβεβαιώνοντας* τη θεμελιώδη σημασία της αυστηρής εφαρμογής της αρχής της μη επαναπροώθησης για την προσωπική ασφάλεια και ακεραιότητα των προσφύγων,

α) *Εκφράζει ανησυχία* για όλες τις παραβιάσεις του δικαιώματος προσωπικής ασφάλειας των προσφύγων και των αιτούντων άσυλο, και ειδικότερα για τις οργανωμένες επιθέσεις ή τα περιστατικά βίας εναντίον τους,

β) *Καλεί* τα κράτη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την πρόληψη ή την απάλειψη των απειλών που στρέφονται κατά της προσωπικής ασφάλειας των προσφύγων και των αιτούντων άσυλο σε περιοχές συνόρων ή αλλού, συμπεριλαμβανομένης και της υποστήριξης της UNHCR και άλλων αρμόδιων οργανώσεων που κρίνονται κατάλληλες από τις κυβερνήσεις, καθώς και της ανεμπόδιστης πρόσβασης σε αυτές, καθορίζοντας τους προσφυγικούς καταυλισμούς και στρατόπεδα σε ασφαλείς περιοχές, παρέχοντας εγγυήσεις για την ασφάλεια των ευάλωτων ομάδων, διευκολύνοντας την έκδοση προσωπικών δελτίων ταυτότητας και προάγοντας τη συμμετοχή της προσφυγικής κοινότητας, ανδρών και γυναικών, στην οργάνωση και στη διοίκηση των καταυλισμών και των στρατοπέδων, όπου διαμένουν,

γ) *Καλεί* τα κράτη να ερευνούν αυστηρά τις παραβιάσεις της προσωπικής ασφάλειας των προσφύγων και των αιτούντων άσυλο, και, όταν είναι εφικτό να ασκείται ποινική δίωξη και, εφόσον προβλέπονται, να εφαρμόζονται αυστηρά πειθαρχικά μέτρα σε βάρος όλων των πρωταγόνων αυτών των παραβιάσεων,

δ) *Καλεί* τα κράτη σε συνεργασία με την UNHCR και τους άλλους αρμόδιους οργανισμούς που κρίνονται κατάλληλοι από τις ενδιαφερόμενες κυβερνήσεις, να παρέχουν αποτελεσματική προστασία στην προσωπική ακεραιότητα των προσφύγων και των αιτούντων άσυλο και να εξασφαλίζουν την ασφαλή πρόσβασή τους στην ανθρωπιστική βοήθεια και ανακούφιση και, όταν αυτό κρίνεται αναγκαίο, με την πρόσληψη και επιμόρφωση προσωπικού στο οποίο ανατίθεται ειδικά το έργο προστασίας των προσφύγων καθώς και με την εξασφάλιση διόδων της ανθρωπιστι-

---

\* Μετάφραση και επιμέλεια: Γραφείο της Υπατης Αρμοστείας του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες στην Αθήνα.

κής βοήθειας,

ε) *Υποστηρίζει* τις δραστηριότητες του Ύπατου Αρμοστή για την προστασία της προσωπικής ασφάλειας των προσφύγων και των αιτούντων άσυλο και για την υιοθέτηση της κατάλληλης δράσης, ώστε να προληφθεί ή να απαλειφθεί η βία, συμπεριλαμβανομένης της διάδοσης προγραμμάτων επιμόρφωσης στους αξιωματούχους που εφαρμόζουν τον νόμο, σε άλλους ενδιαφερόμενους κυβερνητικούς αξιωματούχους και σε μη κυβερνητικές οργανώσεις, με στόχο την ευαισθητοποίηση της κατάστασης και την κατανόηση της ανάγκης προστασίας των προσφύγων,

στ) *Ενθαρρύνει* τον Ύπατο Αρμοστή να αναπτύξει, να υιοθετήσει και να διαδώσει, σε συνεργασία με την Εκτελεστική Επιτροπή, οδηγίες που αφορούν στα μέτρα τα οποία τα κράτη και η UNHCR, καθώς και άλλοι διεθνείς οργανισμοί, πρέπει να υιοθετήσουν για να ενισχυθεί το πλαίσιο προστασίας της προσωπικής ασφάλειας και ακεραιότητας των προσφύγων και των αιτούντων άσυλο.